Agda.

Novelle von Dan Bergmann.

Herr und Frau Stenström waren in einen Vorort gezogen, um vor dem Großstadttrubel Ruhe zu haben und ihre Nerven und ihren Magen zu pflegen. Die Verbindungen waren die besten. Die Züge jagten einander in beiden Richtungen, man konnte zu allen Tageszeiten heraus- und hineinkommen. Es war so, wie Stenström es haben wollte; er würde von seinen Skatfreunden nicht ganz getrennt sein. Im übrigen mußte er des Geschäfts wegen jeden Vormittag in die Stadt.

Aber für Frau Stenström war es etwas einsam, wenn ihr Mann weg war. Deshalb beschloß sie, sich ein Tier als Gesellschaft anzulegen.

Aber was sollte sie nehmen? Einen Hund? Nein! Auch der wohlerzogenste Hund hat einen angeborenen, unausrottbaren Widerwillen gegen Sauberkeit. Man kann ihm nie beibringen, sich draußen auf der Matte die Füße abzutreten. Und wie höchentwickelt auch sein Geruchsinn ist, so scheint er doch nicht die leiseste Ahnung davon zu haben, wie entsetzlich das Odeur ist, das er selbst zuweilen entwickelt. Ein Kanarienvogel ist zwar reizend und hübsch, aber er ermüdet mit seinem ewigen Gezwitscher, und dann ist er ja auch viel zu klein und seelenlos für ein großes, zärtlichkeitsbedürftiges Frauenherz, — da könnte man sich ja fast ebenso gut an einen Floh hängen, der ist wenigstens still und mindestens ebenso gesellig.

Nach reiflicher Ueberlegung entschied sich Frau Stenström für ein Huhn. Nur für eins, natürlich, es geht und pickt und pickt, und sein Gegacker ist fast menschlich.

Also Frau Stenström bekam ihr Huhn. Eine blendendweiße und schöne Erscheinung, die ihr Herz sofort gewann. Und das Huhn wuchs und gedieh und gluckste und hatte seine Schlafstelle in einem Wandschrank, in dem viele Kleiderriegel zum Ausruhen waren, und gewöhnte sich mehr und mehr ans Haus und durfte bald ungehindert in der ganzen Wohnung umherstelzen; denn es war bald ordentlicher als Herr Stenström.

Frau Stenström wurde immer glücklicher. Sie band dem Huhn ein rotes Samtband um seinen weißen Hals und nannte es Agda. Und in kurzer Zeit wurde Agda auch der Liebling der alten Johanna und sogar von Herrn Stenström. Und alle drei verwöhnten und streichelten Agda und sprachen kindisch-albern mit ihr, und wenn sie Agda riefen, kam sie sofort mit zärtlich glucksender Kehle und gerührt blitzenden Augen angestrippelt. Und jeden Tag Punkt vier fand sie sich im Eßzimmer ein und beteiligte sich an Herrn und Frau Stenströms Mahlzeit und pickte energisch die reichlichen Brosamen auf, die von ihrem Tisch fielen.

So vergingen ein paar unvergeßliche Wochen. Aber eines Sonntags vormittags klingelte Stenströms Telephon. Das waren Justizrat Edlunds, die sich für diesen Sonntag ohne weiteres selbst bei Stenströms zu Mittag einluden. Sie würden in einigen Stunden da sein, und dann klingelten sie ab.

Was in aller Welt war da zu machen? Herr Stenström hatte Kartoffelpuffer zu Mittag essen wollen. Kartoffelpuffer erscheinen zwar als ein etwas einfaches Sonntagsmahl, aber es war Agdas Lieblingsgericht, und es war Agdas Geburtstag. Was um Gottes willen sollten sie nun anfangen? Sie konnten doch Justizrat Elunds nicht am heiligen Sonntag Kartoffelpuffer vorsetzen! Aber es war weiter nichts anderes im Hause. Rein gar nichts! Weiter nichts als Agda. Ein entsetzlicher Gedanke wurde in Herrn Stenströms Gehirn geboren. Frau Stenström las ihn in seinen Augen, stieß einen Schrei aus und sank ohnmächtig auf den Salonteppich zusammen.

Herr Stenström aber ging aufgeregt und zitternd in die Küche zu der alten Johanna und offenbarte ihr, was die Würde des Hauses gebot. Die alte Johanna brach in Tränen aus, aber sie kannte ihre Pflicht. Weinend lockte sie Agda an sich. Agda eilte munter gackernd herbei. Und die alte Johanna nahm sie auf ihren Schoß, küßte sie und benetzte sie mit ihren Tränen. Dann legte sie Agda mit Blitzesschnelle auf den Hauklotz und hieb zu. Das alles ging so schnell, daß Agda ihren Händen entschlüpfte und ein paar Schritte flatterte, ehe sie dahinterkam, daß sie ohne Kopf war. Und während Herr Stenström hinausstürmte, um seine Frau ins Leben zurückzumassieren, beschäftigte sich die alte Johanna immer noch weinend mit der armen Agda. Sie rupfte sie mit Zärtlichkeit, und sie nahm ihr die Eingeweide mit Liebe aus.

Ein paar Stunden später saßen Justizrat Edlunds am Mittagstisch, Herr und Frau Stenström gegenüber. Stenströms saßen blaß und verzagt da und verzehrten natürlich nichts als Gemüse, und auch das kaum, und die alte Johanna servierte schluchzend Soße und Beilage. Und als Herr Stenström aus alter Gewohnheit ein Blatt Salat zu Boden fallen ließ und „putt-putt-Putt" rief, brach auch Frau Stenström in herzbrechendes Schluchzen aus. Aber Justizrat Edlunds merkten nichts. Sie aßen nur und knabberten und aßen und lobten in hochgestimmten Tönen die Vorzüge des Huhns. Das war die Leichenrede für Agda...

Nachdem Justizrat Edlunds endlich fort waren, suchten Stenströms und die alte Johanna das Wenige, das noch von Agda vorhanden war, zusammen und begruben es im Garten. Und obenauf setzten sie ein Kreuz mit der Inschrift: „Hier ruht Agda". Eigentlich hätten Justizrat Edlunds das Kreuz haben müssen — der Herr Justizrat auf der Brust und die Frau Justizrat an einem Band um den Hals.

Und nun fühlte sich Frau Stenström genau so einsam wie früher.

Ein russisches Urteil über die französische Frau.

Ein namhafter russischer Journalist, der sich zu Studienzwecken in Paris aufhält, teilt einer russischen Zeitung seine Beobachtungen über die französische Frau von heute mit.

„Ein französischer Roman", so schreibt er, „ist ohne Ehebruch gar nicht denkbar. Solange die Frau ihrem Mann treu ist, kann es gar keinen Roman geben, obwohl Tolstoi gesagt hat, daß gerade das ideale Familienleben das größte Interesse verdiene. Tolstoi fand es auch lächerlich, Romane mit einer Hochzeit enden zu lassen, denn erst nach der Hochzeit, so meint er, fängt der richtige Roman an. Die französische Literatur ist jedenfalls selbst daran schuld, wenn die Französin den Ruf der leichtsinnigsten Frau der Welt genießt. In Wirklichkeit ist die französische Frau eine sehr gute Mutter und dünkt besonders in der heutigen schweren Zeit viel mehr an die Arbeit als an den Flirt. Die Frau ist in Frankreich zurzeit in allen Berufen tätig. Die flirtende Ehefrau, die Lebedame und die Garconne bilden eine unbedeutende Minderheit. Die zahlreichen russischen Emigranten, die sich in Frankreich niedergelassen und Französinnen geheiratet haben, stellen ihren Frauen das beste Zeugnis aus. Diese „gemischten" Ehen sind auch viel glücklicher als die Ehen von Russen mit russischen Frauen. Sogar in den Dörfern haben ehemalige russische Soldaten französische Bäuerinnen geheiratet. Die Russinnen aber, die Franzosen geheiratet haben, haben keine besonders guten Erfahrungen gemacht. Der Franzose, so behaupten sie, sei für den russischen Geschmack allzu sparsam und egoistisch. Wenn beispielsweise ein Russe mit seiner französischen Frau in ein Lokal geht und das Geld für zwei nicht reicht, wird er sich mit Kartoffelsalat begnügen und der Frau einen guten Braten bestellen, der Franzose dagegen würde mit seiner russischen Frau anders verfahren."

— Ein höflicher Gatte. Richter (zum Angeklagten, gegen den seine Gattin die Ehescheidungsklage eingebracht hat): „Als Hauptmoment und Beweis, wie sehr Sie Ihre Gattin vernachlässigten, führt sie an, daß Sie zwei Jahre lang kein Wort mit ihr gesprochen haben. Warum taten Sie das?"

Gatte (Pantoffelheld): „Ich bitte, Herr Richter, ich wollt' meine Frau nicht unterbrechen!"

Garantiert Federdicht

Wir versenden garantiertes, federdichtes Federzeug nach allen Teilen Canadas. 40 Zoll breit.

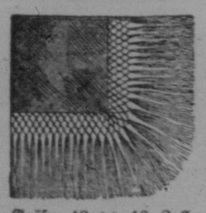
50c per Yard

frei versandt

Garantiert federdicht, oder Ihr Geld zurück

Feinster importierter ungarischer Süßpaprika, per Pfund **$1.00**

Kopftücher



Größe 40 × 40 Zoll. Schwarze Kaschmir-Kopftücher mit Seidenfranzen. Preis **$5.00**

WESTERN IMPORT CO.

Room 10 Maple Leaf Bldg.

Ecke 11. Ave. und Halifax Str. Regina, Sask.

Kirchen-Anzeigen

Katholische

Katholische Gottesdienste in der St. Marienkirche, Regina, Sask.

An Sonntagen: vormittags 7 und 8 Uhr hl. Messen, 9 Uhr Kindergottesdienst, ½11 Uhr Hochamt mit Predigt; abends ½8 Uhr Abendandacht mit Segen.

An Werktagen: 7 Uhr und 8¼ Uhr hl.-Messen. Jeden Mittwoch und Freitag abends ½8 Uhr Abendandacht.

Gemeinschaftliche Kommunionen: erster Sonntag eines jeden Monats für Jungfrauen, zweiter Sonntag für Frauen, dritter Sonntag für Jünglinge, vierter Sonntag für Männer, stets in der 8 Uhr Messe.

Vereine: Ortsgruppe des Volksvereins, C.M.B.A., Kathol. Gegenseitiger Unterstützungsverein, Jungfrauenverein, Frauenverein, Jünglingsverein.

Alle neu zuwandernden Katholiken mögen sich anmelden im Pfarrhaus, 2059 Scarth Straße (neben der Kirche). Telephon 3361.

Protestantische

Ohio-Synode (Regina)

Ev.-Lutherische Dreieinigkeitsgemeinde

J. Fritz Potter, Tel. 2791.

Regina

Gottesdienste jeden Sonntag Morgen um halb elf Uhr und abends um halb acht Uhr.

Sonntagsschule um 2 Uhr nachmittags.

Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Unterstützungsverein: Jeden ersten Dienstag im Monat.

Jedermann ist herzlich zu den Gottesdiensten eingeladen, wie auch ersucht, die Kinder in die Sonntagsschule zu senden.

Missouri-Synode (Regina)

Ev. Lutherische Gnaden-Gemeinde.

1035 Victoria Ave., Regina.

C. T. Wenzlau, Pastor. Telephon 7357.

Gottesdienste jeden Sonntag morgen um 10.45 Uhr.

Sonntagsschule um 1.45 nachmittags.

Religionsschule Samstags 9 bis 12 vorm. und 1.30 bis 3.30 nachmittags. Während den Ferien — täglich von 9 bis 12 vormittags.

Evang. luth. Missions-Parochie Moose Jaw—Central Butte

Wm. Kupfer, P., Moose Jaw, Sask.

1207—5th Ave. N.W.

Jeden 1. Sonntag im Monat Gottesdienst Moose Jaw, ½11 Uhr. Ecke Fourth Ave. und Stadagona Str.

Jeden 2. und 4. Sonntag im Monat Gottesdienst in Central Butte, 11 Uhr. Sonntagsschule in Central Butte, 10 Uhr. Samstagsschule in Central Butte, 9—12 und 1—4 Uhr.

Jeden 3. Sonntag im Monat Gottesdienst in Limerick, 11 Uhr. Sonntagsschule in Limerick, 10 Uhr. Samstagsschule in Limerick, 9—12, 1—4 Uhr.

Jeden 3. Sonntag im Monat nachmittags 3 Uhr Gottesdienst in Stone Hinge.

Jeden 5. Sonntag im Monat Gottesdienst in Cadillac, ½11 Uhr, im Hause des Herrn Kaminsky.

Kirchlich unversorgte Lutheraner in diesem Distrikt werden gebeten, sich an Unterzeichneten zu wenden.

Wm. Kupfer, P.

Erste Deutsche Baptisten-Kirche, Regina.

Ecke Victoria Ave. und Toronto Str.

Prediger: A. J. Milner, 2243 Montreal Str.

Telephon 2931.

Sonntags-Gottesdienste: 11 Uhr vormittags und 7.30 abends. — Sonntagsschule: 10 Uhr morgens. — Gebetstunde jeden Mittwoch 8 Uhr abends. — Jugendverein jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat. — Frauen-Missionsverein jeden ersten Donnerstag im Monat 2 Uhr nachmittags. — Samstags 9.30 Uhr morgens deutsche Schule.

Erste Ev. Luth. St. Johannis-Gemeinde, Edmonton, Alta.

Ecke 96. Str. und 108. Avenue.

Pastor: E. Türkheim,

10759 — 96. Str., Telephon 71012.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, vormittags um ½11 Uhr und abends ½8 Uhr.

Deutsche Sonntagsschule: Vormittags ½10 Uhr. — Englische Sonntagsschule: Mittags 12 Uhr.

Samstagsschule: Vormittags um 9 Uhr für die größeren, nachmittags um 2 Uhr für die kleineren Kinder.

Luther-Liga: Jeden zweiten Mittwoch um 8 Uhr abends.

Frauenverein: Jeden ersten Mittwoch im Monat.

Freunde sind jederzeit herzlich willkommen.

Ev.-Lutherische St. Petri-Kirche, Ecke 96. Str. und 110. Ave. Edmonton, Alta.

Pastor: Rev. A. Rehwinkel, M.A.B.D.

Gottesdienste: Jeden Sonntag, morgens ½11 Uhr in deutscher Sprache, abends ½8 Uhr in englischer Sprache.

Schule: Jeden Samstag; täglich in den Sommermonaten. Sonntagsschule jeden Sonntag 11.45 Uhr.

Chor: Jeden Dienstag u. Donnerstagabend um 8 Uhr.

Frauenverein: Jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Ev.-Luth. St. Paulus-Missionsparochie in Elbourne-Serath, Sask.

Gottesdienste in Elbourne jeden zweiten Sonntag im Schulgebäude um 10 Uhr morgens späte Zeit. Deutsche Schule jeden zweiten Samstag von ½10 bis 12 Uhr vormittags und ½2 bis 4 Uhr nachmittags im Lesen, Schreiben, Biblische Geschichte, Katechismus und Gesang.

Ev.-Lutherische Bethlehems-Kirche, Ecke 8. Ave. u. Main St., über der Royal Bank. Vancouver, B. C.

Gottesdienste jeden Sonntag, morgens 11 Uhr in deutscher Sprache, abends 7.30 in englischer Sprache. Bibelklasse Donnerstag abends um 8 Uhr. Jedermann herzlich willkommen. — Konfirmandenunterricht jede Woche. Sonntagsschule um 10 Uhr.

H. L. Meyer, Pastor.

893 Howe St., Telephon Seymour 8819?.

Lutherische Kirchen der Missouri-Synode in Britisch Kolumbien.

In Vancouver, Pastor: H. L. Meyer, 893 Howe Str.; in Vernon, Pastor H. Baumann; in Nelson, Pastor Carl E. Janson, 204 Lettner Str.; in Revelstoke, Pastor W. Werning. — Kirchlich Unversorgte sind gebeten, sich an irgend einen dieser Pastoren zu wenden. Wer Verwandte oder Bekannte irgendwo in Britisch Kolumbien hat, möge uns dieselben melden, damit wir sie, wenn auch nur ab und zu, bedienen können. Auch sind wir bereit, solchen, die nach Britisch Kolumbien ziehen wollen, Auskunft zu geben über passende Orte, wo Land zu kaufen ist, u. s. w.

Alle mit Wort und Sakrament unversorgte Lutheraner in der Provinz Saskatchewan sind bereit zu besuchen und zu dienen

Pastor H. Meyer,

Reisepreiger der Ev. Luth. Synode von Ohio und anderen Staaten

Telephon 7552 1858 Winnipeg Str.

Regina, Sask.

Ev.-Luth. Dreieinigkeitsgemeinde zu Esk, Sask.

(Vereinigte luth. Kirche.)

Pastor A. Schlange, B. O. Esk, Sask.

Gottesdienst: Jeden Sonntag, 10½ Uhr vorm.

Sonntagsschule: Im Sommer, 10 Uhr vorm.

Samstagsschule: Jeden Samstag 10 bis 12 und 1 bis 3 Uhr beim Lehrer im Pfarrhaus.

Konfirmandenschule: Jeden Mittwoch von 10 bis 12 und von 1 bis 3 Uhr im Pfarrhaus.

Ev.-Luth. Christus-Gemeinde zu Neuhorf, Sask.

Pastor H. Honebein.

Jeden Sonntag Morgen um 10 Uhr Sonntagsschule, außer am zweiten Sonntag im Monat.

Jeden Sonntag Vormittag um 11 Uhr deutscher Gottesdienst, außer am zweiten Sonntag im Monat, da der deutsche Gottesdienst um 3 Uhr Nachmittags statt hat.

Jeden ersten und dritten Sonntag Abend um ½7 Uhr englischer Gottesdienst. Jeden vierten und fünften Sonntag Abend um ½8 Uhr deutscher Gottesdienst.

Jeden Sonnabend von 10 Uhr Vormittags bis 4 Uhr Nachmittags deutscher Unterricht. Chorübung jeden Dienstag Abend um ½8 Uhr. Der Frauenverein versammelt sich jeden zweiten Donnerstag im Monat.

Ev. Luth. St. Johannes-Gemeinde bei Neudorf, Sask.

Pastor H. Honebein.

Gottesdienst jeden zweiten Sonntag im Monat Vormittags um 11 Uhr. Am vierten und fünften Sonntag Nachmittags um 3 Uhr. Sonntagsschule im Anschluß an jeden Gottesdienst.

Gottesdienste in der Prairie Schule

Pastor H. Honebein.

Jeden ersten und dritten Sonntag um 3 Uhr Nachmittags. Sonntagsschule nach jedem Gottesdienst.

Jedermann herzlich eingeladen.

Independent Laundry, Limited.

Spezialität

11 Pfd. Familienwäsche $1.00

Billiger und besser, als Sie es zu Hause machen können. Alle Flatarbeit geplättet.

Phone 4422 und fragt nach.

Broad Str. Regina, Sask.

Kleine Anzeigen des „Courier"

EDMONTON

Dr. E. Wershof

Deutscher Arzt und Surgeon.

428 Tegler Bldg.

101st Street. Phone 4110

Waldman Block — Meville, Sask.

DR. J. HOLLENBERG, M.D. L.M.C.C.

Arzt und Wundarzt

Spezialisiert in Chirurgie und Geburtshilfe

Spricht die deutsche Sprache

Ein treuer Ratgeber und ein wahrer Schatz

— ist der „Rettungs-Anker"! —

Dieses Buch, klar, belehrend, mit vielen Abbildungen, sollte von beiden Geschlechtern gelesen werden! — Es ist von Wichtigkeit für alle

Dieses unschätzbare, unübertreffliche Werk, 250 Seiten stark, liefern wir gegen Einsendung von 25c in Postmarken und dieser Anzeige frei ins Haus. (Registriert 85 Cts.) Auch in englischer Sprache erhältlich.

M. A. Ericius Remedy Co.

185 Pearsall Ave., Jersey City, N.J.

CANADIAN PACIFIC

Ideale Verbindungen zwischen Europa und Canada — per —

Canadian Pacific Dampfer

Sichere und schnelle Dienstleistung auf unsern großen und hochmodernen Passagierdampfern zu billigsten Raten. Die Canadian Pacific kann die notwendigen Einreiseerlaubnisscheine nach Canada ausstellen, wenn alle Verpflichtungen des Gesetzes erfüllt sind und die einwandernde Person körperlich gesund befunden ist.

Die Canadian Pacific unterhält ihre eigenen Büros in Hamburg, Bremen, Wien, Danzig, Moskau, Kiew, Budapest, Bukarest und allen anderen wichtigen Orten der europäischen Länder.

Um weitere Auskunft schreibt an den nächsten C.P.R.-Agenten oder schreibe in eigener Sprache direkt an

W. C. CASEY,

372 Main St. Winnipeg, Man.

Kanarienvögel fortwährend zu verkaufen. $8.00 per Stück, gute Sänger. Anzufragen bei **Adam Barth, 1929 Atkinson St., Regina.**

Gut und billig

Englischer Unterricht.

brieflich erteilt

Erfolg schriftlich garantiert

Verlangt freie Auskunft.

UNIVERSAL INSTITUTE

128 E. 86 (D. 160). New York

The Capital Barber Shop

1757 Hamilton Street.

R. Knorn, Eigentümer.

Große Billiardhalle.

— Weichwasserbads —

Zigarren und Tabak.

Privatabteilungen für Damen.

Für Marcelling telephoniere 7758

Theater-Kostüme zu vermieten

Schreiben Sie um Katalog.

H. H. BARNES

Regina, Sask. Phone 2065

Soeben erfunden

North's Asthma Arznei für Bronchitis, Husten, Keuchen, Katarrh, Kurzatmigkeit, Schulterdrücken und Schwindsucht. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.

MRS. E. NORTH

Box 452, Indian Head, Sask.

Ein Pfennig in einem leeren Topfe
Der klappert daß,
Ein kleiner Gedanke im hohlen Kopfe,
Der dünkt sich was.

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg

Deutsche Advokaten, Rechtsanwälte u. Notare. Einzige deutsche Rechtsanwaltsfirma in Canada. — Geld auf Grundeigentum. — Zimmer 301—303 Sterling Trust Bldg., Ecke Rose Str. und Elfte Avenue. Gegenüber City Hall, Regina. — J. Emil Doerr, LL.B., K.C. W. W. Guggisberg, B.A.

TINGLEY & MALONE

A. R. Tingley, K. C.
J. C. Malone.

Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 906—7 McCallum-Hill Gebäude. Regina, Sask. In Vibank jeden Mittwoch.

Noonan, Fraser & Friedgut

Advokaten, Rechtsanwälte, Notare. Phone 8325.—Wir sprechen Deutsch. A. H. Friedgut, B.A., LL.B. J. A. Fraser, B.A., E. D. Noonan. — Büros in Dilke und Wilcox. — 503—504 Northern Crown Bldg. Scarth St., Regina, Sask.

A. ALLAN FISHER

Advokat, Rechtsanwalt, Oeffentlicher Notar. 1011—12 McCallum-Hill Bldg. Regina, Sask.

MacKinnon, Rutherford & MacLean

Rechtsanwälte, Notare, usw. 1863 Scarth Str., — Regina, Sask.

A. G. MacKinnon, B.A.
H. A. Rutherford
G. F. Rowand
R. A. MacLean, B.A., LL.B

Büros in Holdfast und Earl Grey.

N. W. SCHAFFER

Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar. Erteilt Rat in allen Rechtssachen. National Trust Bldg., 2nd Ave., Saskatoon, Sask., Phone 4062.

Balfour, Hoffman & Co., Rechtsanwälte, Advokaten usw. Geld von Privatpersonen und Gesellschaften zu verleihen. Zimmer 104 Darke Block. — James Balfour, K.C.; Charles W. Hoffman. Rechtsanwälte für die Bank of Montreal.

Chas. A. Stewart, B.A., LL.B. Anwalt, Advokat und Notar. Büros in Cupar und Southey. Zweigstellebüro in Dysart am Dienstag und Freitag.

DR. G. W. SAHLMARK

Arzt — Chirurg — Geburtshilfe

Office 113 Westman Chambers. Phone 6003 — Res. 6055

Regina, Sask.

CHIROPRACTOR

Sie werden erstaunt sein über die schnelle Linderung der Schmerzen wenn Sie chiropraktische Behandlung nehmen. Gut für Rheumatismus, Ischiatika, Rückenschmerzen, Nieren- und Magenleiden, Nervosität usw. Freie Konsultation.

Lloyd F. Hamilton, Dr. Ph. C.

Doktor der Chiropraktik.

Banner Building, Regina, Sask.

Long Distance Phone 4732

THE CRAFTSMAN UPHOLSTERY SHOP

340 Second Ave. South, Saskatoon, Sask.

Sendet uns eure Polsterarbeit. Wir bezahlen die Fracht. Verlangt Muster.

Dr. R. H. LAYNG, D.D.S., L.D.S.

Zahnarzt und Mundarzt

612 McCallum-Hill Bldg., Regina. Bürostunden 9 morgens bis 6 abends. Besondere Stunden für Auswärtige. Abends durch Verabredung. Telephon: Büro 8368. Resid. 6770.

Optiker

D. S. McClung, Optiker. Zimmer 813—814 McCallum-Hill Gebäude Regina Sask.

Photographen

Rosie's Atelier, Regina. Größtes photographisches Atelier im Westen. — 1781 Scarth Str., Regina, Sask.

Frederick J. O'Leary, B.Sc.

(McGill University)

Registrierter Architekt

Wildon Lodge — Regina, Sask.

John P. O'Leary, Superintendent

Phone 8268.

The Capital Furniture Store

1741 Rose Street, Phone 7220, gegenüber der Deutschen Buchhandlung, F. M. Selinger, Inhaber. Gebrauchte Orgeln zu verkaufen oder vertauschen. Orgeln zu Reparieren werden zu jeder Zeit angenommen.

Eine neue Arznei die nie verfehlt

North's Asthma Pillen

gegen Bronchitis, Katarrh, Husten und Kurzatmigkeit. Preis 50 Cents per Schachtel, portofrei.

MRS. E. NORTH

Box 452, Indian Head, Sask.

Apotheken

Deutsche Apotheke

W. Massig, Eigentümer.

empfiehlt alle medizinischen und technischen Drogen, Kräuter, Verbandsartikel, etc., etc., in nur bester Qualität.

Rezepte werden sorgfältig angefertigt.

Postversand nach allen Teilen Canadas wird prompt erledigt.

Schreiben Sie in Deutsch oder Englisch an:

W. Massig, P. O. Box 124, Regina, Sask.

Acetylen Schweißung

Elektrische und Acetylene Schweißung.

Gebrochenes Gußeisen und Maschinenteile aus allen Metallen. Cylinder Blocks elektrisch und ohne Aufwärmen geschweißt.

Capital Welding Shop

1918 Broad Straße

Regina Sask.

Hotel

HOTEL Regina

(Früher Victoria Hotel)

1734 Osler Straße, Regina, Sask.

Zwischen 10. u. 11. Ave.

an der Westseite des Marktplatzes

Vollständig neu renoviert und eingerichtet.

„Der Sammelplatz der Deutschen"

Sehr mäßige Preise

August Müller

Jeder Deutsche oder Deutschsprechende sollte nicht versäumen bei seinem Aufenthalte in Edmonton im

HOTEL SPRINGER

105th Str., 3 Türen Nord von Jasper, Edmonton.

einzukehren; ein Gasthof nach altdeutschem Muster. Gute deutsche Betten — Mäßige Preise.

Besitzer: Gotthold Springer früher Hotel Springer in Coblenz a. Rhein.

Royal George Hotel

Moose Jaw, Sask.

Höchstmodern und erstklassig in jeder Beziehung. Heißes und kaltes Wasser von der Leitung in jedem Zimmer. Erstklassige Badezimmer. Besondere Aufmerksamkeit für Farmer. Unübertroffene Bedienung. Alles im Höhepunkt der Vollkommenheit. Gegenüber dem C.P.R.-Bahnhof.

Raten $4.50 und $5.00 pro Tag nach amerikanischem Plan.

Lawson Meagh, Geschäftsleiter

Restaurants

Deutsches Restaurant

Gebrüder Brunner

1324—10th Ave. Phone 7804

Das älteste deutsche Restaurant der Umgebung. Im Zentrum des deutschen Stadtteiles. Beste und freundlichste Bedienung. Besuchen Sie uns wenn nächstesmal in Regina.

Gute Mahlzeiten Gute Betten

Mäßige Preise.

(Wenden Sie sich an unsere Firma um zuverlässige Auskunft, die wir Ihnen unentgeltlich erteilen.)

New Auto Wrecking Co.

1725 Broad Street, Regina

Phone 8549

Neue und gebrauchte Teile für Autos irgend einer Fabrik. Seht uns erst, und spart Geld. Wir kaufen auch alte Autos und zahlen von $5.00 bis $100.00.

Parisian Dye Works — Ein Tag Dienst. 1848 Robinson Str., Phone 8608 — 1983 Scarth Str., Phone 4414.— Reinigen, Pressen, Reparieren, Falten jeder Art. Anzüge sponged und gepreßt 75c. Damenkleider sponged und gepreßt $1.00. Teppich ausklopfen und reinigen. Wir haben eine moderne Anlage. Besondere Aufmerksamkeit f. Bestellungen von außerhalb Regina.

MY WARDROBE

1862 Hamilton Street, Regina, Sask.

Dyers, Cleaners, Furriers

Ein Empfangsagent in jeder Stadt in Saskatchewan.

Adam Huck

Vibank, Sask.

Real Estate und Versicherung. Eideskommissar und Notar.

Rechtsgültige Dokumente angefertigt Transfers, Landkontrakte, Hypotheken, Discharges, Testamente usw.

Versicherungen:

Lebens- und Hagel-Versicherung. Gebäude gegen Feuer und Blitz. Automobile gegen Feuer u. Diebstahl

Gesucht

Verkäufer gesucht — Wir bieten stetige Anstellung und alleiniges Verkaufsrecht in bestimmten Territorien für den Verkauf von unseren garantierten Spezereiwaren, Farben und Oel, direkt an die Farmer. Es sind noch gute Territorien offen. Schreibt an Saskatoon Wholesale Grocery Company, Saskatoon.

Lehrerin gesucht.

Für den Easby Schuldistrikt Nr. 2759 ist eine romisch-katholische Lehrerin, benötigt mit Zeugnis 1. oder 2. Klasse. Schulbeginn am 15. Februar. Gehalt $1200. Kost $30 per Monat. Applikationen werden bis zum 10. Februar 1927 entgegengenommen. Besondere Qualifikationen und Erfahrung ist anzugeben an Peter E. Gooding,

Gooding, Sask.

Dagsville Rural Telephone 1, ring 4.

Land zu renten gesucht. — Habe vollständige Ausrüstung, Futter und Saat. Zwei bis drei Viertel Farm gewünscht. Anzufragen bei Andreas Jasper, Vibank, Sask.

Sind Sie ein Deutschkatholik? — so lassen Sie sich in einer deutschkatholischen Gemeinde nieder. Bayard, Clavband und Spring Valley sind drei deutsche Gemeinden, wo immer gutes Land zu billigen Preisen zu kaufen ist. Wir sind gerne bereit, Ihnen behilflich zu sein und beantworten alle Korrespondenz. Man schreibe an Georg Beitel oder Rev. P. Theunissen, Clavband, Sask.

Stellengesuche

Stellung sucht älterer Mann, um Chores oder schriftliche Arbeiten, deutsch und englisch, gegen kleine Vergütung zu machen. Offerten unter Box 54, Courier, erbeten.

Frei!

Haarschneiden, Schingeln, Bobbieren und Rasieren.

(Reine Handtücher, scharfe Rasiermesser und beste Ausführung garantiert.)

O. K. Barber College,

1710 Rose Straße, Regina.

Zu verkaufen

Zu verkaufen eine Remington No. 10 Standard Schreibmaschine in sehr guter Ordnung. Billig gegen bar. Kann im Hotel Regina gesehen werden.

Farm zu verkaufen. 5 Viertel Land mit vollständiger Ausrüstung. 3 Meilen südlich von Vibank. Preis $35 per Acker. Bedingungen nach Uebereinkommen. Man wende sich an P. Piotrowsky, Vibank, Sask.

Zu verpachten 320 Acker Farm, ebenes Land, 160 Acker unter Pflug. Haus, 3 Kammern, 2 Ställe, ½ Meile zur Schule, 15 Meilen zum Elevator. Auf ¼ Ernte zu pachten. Man schreibe an C. Hammer, Golden Prairie P. O., Sask.

Farm zu verkaufen — 3 Viertel Land mit vollständiger oder ohne Ausrüstung. Preis $33.00 mit und $27.00 ohne Ausrüstung. Drei Meilen östlich von der großen katholischen Gemeinde Vibank. Wenigstens $3,000.00 Anzahlung. Rest nach Uebereinkommen. Man wende sich an P. Piotrowsky, Vibank, Sask.

Zahnärzte

Drs. C. H. Weicker und P. W. Gemmill, Zahnärzte, 203-204 Westman Chambers, Rose Straße, gegenüber der Stadthalle. Telephon 4962, Regina.

Drs. A. Gregor Smith, W. Fraser Smith, J. A. McGregor. Ueber Woolworths, Eingang von der 11. Avenue. Telephon 3317.

Dr. Ralph Ledermann, Zahnarzt, Regina

105—108 Bestman Chambers, Rose Straße. Telephon 2987. Regina, Sask.

Dr. B. J. Gitterman, Zahnarzt. — 102 Westman Chambers Gebäude, Regina. Telephon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr. Andere Zeit durch Verabredung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

Neues Pianosystem

Herr Harry Adams macht bekannt, daß er irgendjemand in 20 Lehrstunden populäre Musik spielen lehren kann. Phone 5462. 2071 Argyle Street, Regina.

Bekanntschafts-Klub „Fireside"

Einziger deutscher Klub für Heiratslustige in Amerika. Ueberall verbreitet. Prompte Vermittlung auf Wunsch. Box 2246, Denver, Colorado.

Violinunterricht

gründlich erteilt von einem erfahrenen Lehrer. Mäßige Raten.

Ernst M. Brenner,

22 Cameron Apartment, Regina.